

10 M LED LIGHT STRIP

(HU)

LED SZALAG 10 M

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(CZ)

SVĚTELNÝ LED PÁSEK, 10 M

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(DE) (AT) (CH)

LED-BAND 10 M

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(SI)

LED-TRAK 10 M

Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila

(SK)

LED SVETELNÝ PÁS, 10 M

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

IAN 428265_2301



HU

Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

SI

Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

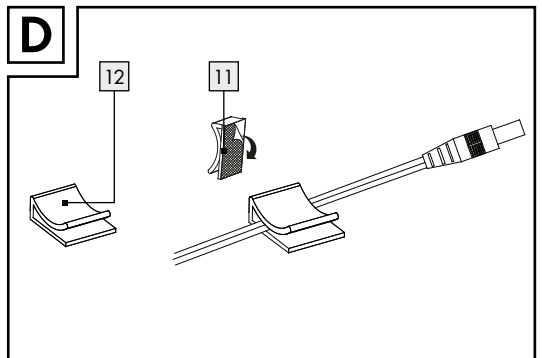
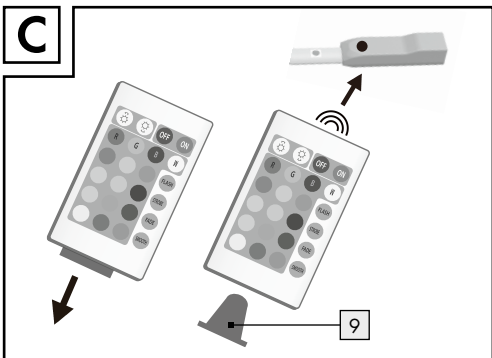
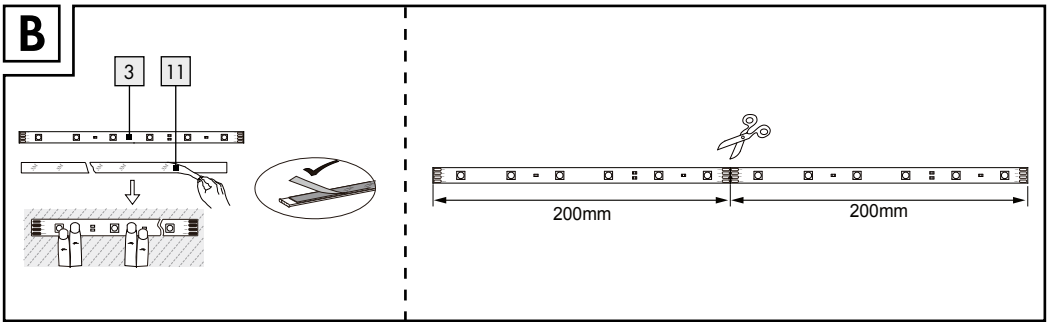
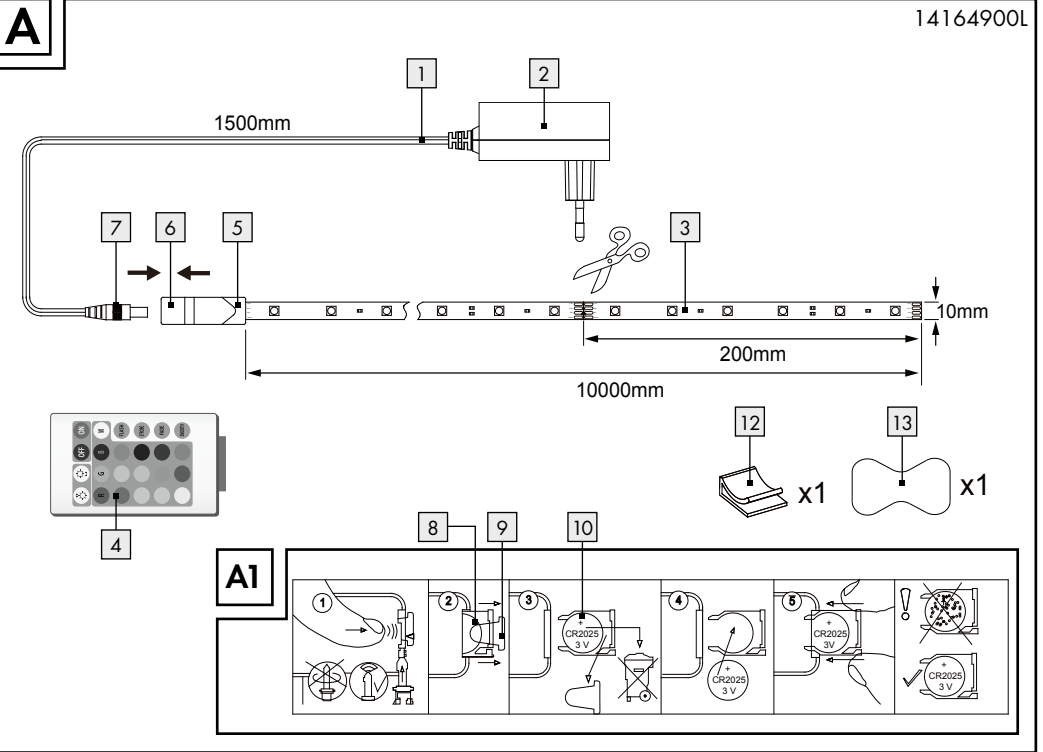
SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.






DE AT CH








Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	5
SI	Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila	Stran	15
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	25
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	33
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	41



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 6
Bevezetés	Oldal 7
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal 7
Alkatrészleírás.....	Oldal 7
Műszaki adatok.....	Oldal 8
Biztonság	Oldal 8
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal 8
Az elemekre / akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók.....	Oldal 9
Üzembe helyezés	Oldal 10
Elemek behelyezése / cserélése.....	Oldal 10
LED szalag rövidítése.....	Oldal 10
LED szalag felszerelése	Oldal 11
LED szalag be- / kikapcsolás.....	Oldal 11
Fényeffektek vezérlése távirányító segítségével.....	Oldal 11
Karbantartás és tisztítás	Oldal 11
Mentesítés	Oldal 12
Garancia és szerviz	Oldal 12
Garancianyilatkozat.....	Oldal 12
Szerviz címe.....	Oldal 12
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal 12
Gyártó.....	Oldal 12
Jótállási tájékoztató	Oldal 13

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el a használati útmutatót!		Ez a lámpa nem használható külső fényerő-szabályozókkal és elektronikus kapcsolókkal.
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas.		Robbanásveszély!
	Ez az árucikk egy fénydekoráció. Ne használja ezt a lámpát helyiségek megvilágítására vagy éjjeli lámpaként.		Viseljen védőkesztyűt!
			Így jár el helyesen
A	Amper		Rövidzárlati biztonsági transzformátor
tc°	A burkolat hőmérsékletének mérési pontja		Független üzemeltetésű készülék
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségnem)		A hálózati csatlakozó polaritása
Hz	Hertz (frekvencia)	 d.c. DC	Egyenáram (áram- és feszültségnem)
W	Watt (effektív teljesítmény)	 	A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
IP20	A lámpa „IP20” védettségi fokozattal rendelkezik, és kizárólag beltéri, magánháztartásokban történő használatra készült. Víz behatolása ellen nem védett.	ta	legmagasabb mért/ környezeti hőmérséklet
		tc	Referenciahőmérséklet a házban
	Tartsa be a figyelmeztetéseket és a biztonsági tudnivalókat!		Figyelmeztetés! Elektromos áramütés veszélye
	Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes		Az elemeket gyerekektől távol tartsa!
	Környezeti károk az elemek / akkuk hibás megsemmisítése következtében!	SELV	Biztonsági törpefeszültség
	Gyermekektől távol tartandó!		A csomagolás 100% újrahasznosított papírból készült.
	II. érintésvédelmi osztály		Hullámkarton

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Más műanyagok mint polikarbonát (PC), poliamid (PA), akrilnitril-butadién-sztirol (ABS), polimetil-metakrilát (PMMA), polilaktidok (PLA) stb.		Polietilén (alacsony sűrűségű)
	Ez a lámpa csak a mellékelt „LZ-GP2401000EUDS” hálózati tápegységgel üzemeltethető.		Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások
	Polietilén-tereftalát		Papír
	Volt		

LED szalag 10 m

● Bevezetés



Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati útmutatót. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevétellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági tudnivalókat. Az üzembevétel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben az eszköz kezelésével kapcsolatban kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót, és adott esetben adja tovább a harmadik félnek.

● Rendeltetésszerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas.

A készülék csak magánháztartásokban történő alkalmazásra és nem közületi használatra készült. A fent leírtaktól eltérő bármely más felhasználás nem megengedett, és károsíthatja ezt a terméket. Ezen túlmenően veszélyhelyzetet, mint pl. rövidzárlatot, tüzet, áramütést, stb. okozhat. Ezt a terméket normál használatra szánták.



Ez az árucikk egy fénydekoráció. Ne használja ezt a lámpát helyiségek megvilágítására vagy éjjeli lámpaként.

● A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag teljességét, valamint az eszköz kifogástalan állapotát.

- 1 LED szalag (10 m), 14164900L modell
- 1 tápegység (hálózati kábellel)
- 1 távirányító elemmel (lítium)
- 1 kábeltartó
- 1 ragasztószalag
- 1 használati útmutató

● Alkatrészleírás

- 1 hálózati csatlakozóvezeték
- 2 hálózati adapter
- 3 LED szalag
- 4 távirányító
- 5 vevőegység
- 6 kapcsolóhüvely
- 7 csatlakozó dugó
- 8 elemrekesz
- 9 szigetelőcsíkok
- 10 elem
- 11 védőfólia

- 12 kábeltartó
- 13 ragasztószalag

● Műszaki adatok

Lámpa:

Modell-sz.:	14164900L
Üzemi feszültség:	230-240V~ 50 Hz
Névleges teljesítmény max.:	max. 22 W
Érintésvédelmi osztály:	II/□
Védettségi fokozat:	IP20

Hálózati csatlakozó:

Modell-sz.:	LZ-GP2401000EUDS
Üzemi feszültség:	200-240V~, 50/60Hz, 0,35A
Érintésvédelmi osztály:	II/□
Védettségi fokozat:	IP20
Kimenő teljesítmény:	24V===, 1 A; 24 W

Távírányító:

Elem:	1 x CR2025
-------	------------

● Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!

-  **FIGYELMEZTETÉS!**
KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESET VESZÉLYES!

Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran

alábecsülik a veszélyeket. Mindig tartsa távol a gyermekeket a terméktől.

- Az eszközt 8 éves kor feletti gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve az eszköz biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyerekek nem játszhatnak az eszközzel. A tisztítást és a karbantartást gyerekek nem végezhetik felügyelet nélkül.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Minden használat előtt ellenőrizze a LED szalagot az esetleges sérülésekre. Soha ne használja a LED szalagot, ha azon valamilyen sérülést állapít meg.


FIGYELMEZTETÉS!

- A sérült hálózati csatlakozóvezeték áramütés általi életveszélyt teremt. A készülék meghibásodása, javítások szükségessége vagy más problémák fennállása esetén forduljon a szervizhez vagy egy villamossági szakemberhez. Ennek a készüléknek a hálózati csatlakozóvezetéke nem cserélhető. A vezeték sérülése esetén a készüléket meg kell semmisíteni. A készülék nem tartalmaz olyan részt, amely a felhasználó részéről karbantartást igényelne.
- Használat előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség a termék számára szükséges üzemi feszültséggel megegyezzen (lásd „Műszaki adatok”).
 - Feltétlenül kerülje el a hálózati áramot vezető vezetékek és érintkezők vízzel, vagy más folyadékkal való érintkezését.
 - Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekben tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
 - Ne használja a LED szalagot, ha tárggyal van takarva vagy egy felületbe berakta.
 - Ne szerelje a lámpát nedves vagy vezető felületekre.

- Ezt a LED szalagot nem szabad más LED szalaggal elektromosan összekötni.
- Ne rögzítse éles csipeszekkel vagy szöggekkel.
- A szerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozó dugót az aljzatból.
- Kerülje a LED szalagok túlzott megtörését.
- Soha ne fogja meg a hálózati csatlakozó dugót vagy a LED szalagot vizes vagy nedves kézzel.
- Kizárólag a mellékelt alkatrészeket használja, más esetben a garancia érvényét veszti.
- Ennek a lámpának a külső hajlítható vezetékét nem lehet kicserélni, ha a vezeték megsérült, a lámpát meg kell semmisíteni.
- A lámpa izzója nem cserélhető, az izzó élettartamának végén a teljes lámpát ki kell cserélni.
- A LED szalagot nem szabad az áramhálózatához csatlakoztatni, amíg az a csomagolásban van. Teljesen terítse szét a terméket, mielőtt az elektromos hálózathoz csatlakoztatja azt.
- Néhány embernél epilepsziás rohamot vagy tudatzavart idézhetnek elő egyes villogó fények vagy fényeffektusok. Epilepsziás tünetek esetén haladéktalanul forduljon orvoshoz.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt

- Ez az árucikk nem tartalmaz olyan részeket, amelyek a felhasználó részéről karbantartást igényelnének.
-  Ez a lámpa nem használható külső fényerő-szabályozókkal és elektronikus kapcsolókkal.
- Üzemeltetés közben ne nézzen közelről a LED-be.
- Ne nézzen optikai eszközzel (pl. nagyítóval) a LED-be.
- A fojtás veszélyének csökkentése érdekében a lámpatesthez csatlakoztatott rugalmas vezetékeket biztosan a falhoz kell rögzíteni, ha a vezeték a kéz közelében van.



Így jár el helyesen

- Szerelje fel úgy a LED szalagot, hogy az védve legyen a túl erős felmelegedéstől.

- Legyen folyamatosan körültekintő! Ügyeljen mindig arra, amit tesz, és ésszerűen járjon el. Semmiképpen se használja a LED szalagot, ha dekoncentrált vagy rosszul érzi magát.
- A használat előtt ismerje meg az összes, ebben az útmutatóban található előírást és ábrát, valamint magát a LED szalagot.
- A LED szalag teljes leválasztásához az áramforrásról ki kell azt húzni az aljzatból.



Az elemek/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók



AZ ELEMÉKET TARTSA GYERMEKEKTŐL TÁVOLI!

Lenyelésük marást, a lágy szövetek kilyukadását és halált okozhat. A súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 órán belül jelentkezhetnek. Forduljon azonnal orvoshoz.

- **ÉLTVESZÉLY!**
Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!



ROBBANÁSVESZÉLY!

Soha ne töltsen a nem feltölthető elemeket. Az elemeket/akkukat tilos rövidre zární és/vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihalásuk lehet.

- Soha ne dobja az elemeket/akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkukat mechanikai terhelésnek!

Az elemek/akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkukra.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőr, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az

érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!



VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!

- A kifutott, vagy sérült elemek/akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatja azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.
- Az elem/akku kifolyása esetén távolítsa el azt azonnal a termékből a sérülések elkerülése érdekében.
- Csak azonos típusú elemeket/akkukat használjon! Ne használjon együtt régi és új elemeket/akkukat!
- Távolítsa el az elemeket/akkukat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott típusú elemeket/akkukat használja.
- Az elemeket/akkut a termék és az elem/akku (+) és (-) polaritás-jelzésének megfelelően helyezze be.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem/akkumulátor és az elemrekesz érintkezőit egy száraz, szőszmentes kendővel vagy fültisztító pálcikával!
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem/akkumulátor és az elemrekesz érintkezőit egy száraz, szőszmentes kendővel vagy fültisztító pálcikával!
- A lemerült elemeket/akkukat haladéktalanul távolítsa el a készülékből.

● Üzembe helyezés

- Az első használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.
- A LED szalagot nem szabad az elektromos hálózathoz csatlakoztatni, amíg az a csomagolásban van.

Tudnivaló: Ügyeljen arra, hogy a szerelési felület közvetlen közelében legyen aljzat.

● Elemek behelyezése / cserélése

Tudnivaló: Első használat előtt húzza ki a szigetelőcsíkot [9] az elemrekeszből [8].

- Ha a távirányító [4] hatótávolsága csökken, akkor elemet [10] kell cserélnie. Ehhez húzza ki az elemrekeszt a távirányítóból [4]. Vegye ki a lemerült elemet [10] és helyezzen be egy újat.

Tudnivaló: A helyes polaritás a távirányító [4] hátoldalán van feltüntetve.

- Tolja vissza az elemrekeszt a távirányítóba [4] (lásd A1 ábra).

● LED szalag rövidítése

Lehetősége van a LED-es világító szalag megrövidítésére.

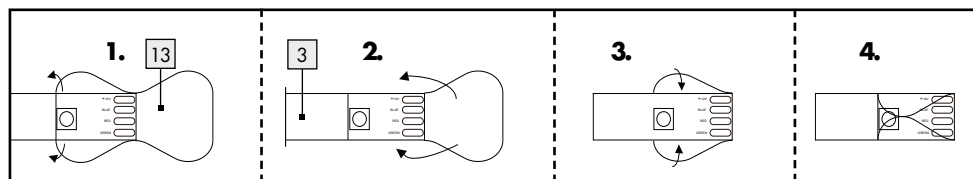
▲ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS ÁLTALI ÉLETVESZÉLY!

A LED szalagon [3] végrehajtható mindenféle munkavégzés előtt válassza le azt az áramhálózatról. Ehhez húzza ki a hálózati adaptert [2] az aljzataból.

- Válassza meg a LED-es világító szalag kívánt hosszát.

Tudnivaló: Ügyeljen arra, hogy a LED szalagot megfelelő helyen rövidítse meg. A csatlakozóhely mindig a pólus közepén található és egy fekete vonallal van megjelölve (+ 12V, Blue, Red, Green) (lásd B. ábra).

- A LED szalagot [3] egy ollóval rövidítse meg.
- Ügyeljen arra, hogy használat előtt a LED szalag [3] szabad végét ragassza le a ragasztószalaggal [13] (lásd 1–4 ábrák).



● LED szalag felszerelése

Tudnivaló: Ügyeljen arra, hogy a szerelési felület tiszta, zsírmentes és száraz legyen. Ellenkező esetben befolyásolhatja a ragasztószalag tapadását.

Tudnivaló: Ügyeljen arra, hogy a szerelési felület közvetlen közelében legyen aljzat.

- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozókábelt **1** a védőegységhez **5** a hálózati csatlakozó dugó **7** és a kapcsolóhévely **6** segítségével, ha ezek még nincsenek előre összeszerelve.
- Válasszon ki egy alkalmas szerelési felületet.
- Távolítsa el a védőfóliát **11** a LED szalag **3** hátoldaláról és a védőegységről (lásd B. ábra).
- Ragassza fel a ragasztószalaggal a LED szalagot **3** és a védőegységet a szerelési felületre és nyomja rá erősen.
- Távolítsa el a védőfóliát **11** (lásd D. ábra) a kábeltartó **12** hátoldaláról.
- Ragassza a kábeltartót **12** a kívánt helyre.
- Dugja be a hálózati adaptert **2** az aljzatba.

A lámpa most üzemkész.

● LED szalag be-/kikapcsolás

- Nyomja meg a távirányító **4** ON gombját a LED szalag **3** bekapcsolásához. A LED szalag **3** lekapcsolásához nyomja meg a távirányító **4** OFF gombját.

Tudnivaló: A távirányító **4** OFF gombja csupán a LED szalag **3** rövidtávú kikapcsolására alkalmas. A LED szalag **3** hosszabb idejű kikapcsolásához húzza ki a hálózati adaptert **2** az aljzatból.


● Fényeffektek vezérlése távirányító segítségével


Tudnivaló: A távirányító **4** adója az elemrekeszszel **8** szemközti oldalon található.

Ügyeljen rá, hogy a küldő és a fogadó között ne legyen semmilyen akadály.

A távirányító hatótávolsága kb. 5 m (lásd C. ábra)


A következő funkciók állnak a rendelkezésére:


: fényerősség növelése (röviden nyomja meg a gombot)/ gyorsaság színváltáskori növelése (tartsa lenyomva a gombot)

: fényerősség csökkentése (röviden nyomja meg a gombot)/ gyorsaság színváltáskori csökkentése (tartsa lenyomva a gombot)

: LED szalag bekapcsolása

: LED szalag kikapcsolása


: vörös fény/különböző vörös árnyalatok beállítása

: zöld fény/különböző zöld árnyalatok beállítása

: kék fény/különböző kék árnyalatok beállítása

: fehér fény beállítása

: színváltás (3 szín)

: folyamatos színváltás (3 szín)

: folyamatos színváltás (7 szín)

: színváltás (7 szín)

● Karbantartás és tisztítás

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS ÁLTALI ÉLETVESZÉLY!

A LED szalagon **3** végrehajtandó mindenféle munkavégzés előtt válassza le azt az áramhálózatról. Ehhez húzza ki a hálózati adaptert **2** az aljzatból.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A LED szalag **3** tisztításához csak száraz és szőszmentes kendőt használjon.

● Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok/20-22: papír és karton/80-98: kötőanyagok.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket/akkukat nem szabad a háziszemétkébe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

● Garancia és szerviz

● Garancianyilatkozat

Erre az eszközre Ön a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. Az eszközt gondosan gyártották és alapos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciális idő alatt minden anyag- és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a

garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szerviz címre a következő modellszám feltüntetésével: 141 64900L. A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a használati útmutató figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a fogyóeszközök (mint pl. az izzók). A garanciális teljesítés a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja meg.

● Szerviz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 428265_2301

Kérjük, kérdések esetén mindig tartsa kéznél a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 428265_2301) a vásárlás tényének igazolására.

● Megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A megfelelőségi bizonyított. Az erre vonatkozó nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál találhatóak.

● Gyártó

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG

 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ	
A termék megnevezése:	Gyártási szám: 428265_2301
A termék típusa: 14164900L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 61/97 12-800
Az importáló/forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítás, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, áruszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárát. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

Jótállási tájékoztató

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezeléssel, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű felhasználására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

























A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	






Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Legenda uporabljenih piktogramov	Stran 16
Uvod	Stran 17
Predvidena uporaba	Stran 17
Obseg dobave	Stran 17
Opis delov	Stran 17
Tehnični podatki	Stran 17
Varnost	Stran 18
Varnostni napotki	Stran 18
Varnostni napotki za baterije / akumulatorje	Stran 19
Začetek uporabe	Stran 20
Vstavljanje / zamenjava baterij	Stran 20
Krajšanje traku LED	Stran 20
Nameščanje traku LED	Stran 20
Vklon / izklon traku LED	Stran 21
Upravljanje s svetlobnimi učinki s pomočjo daljinskega upravljalnika	Stran 21
Vzdrževanje in čiščenje	Stran 21
Odstranjevanje	Stran 21
Garancija in servis	Stran 22
Garancijska izjava	Stran 22
Naslov servisa	Stran 22
Izjava o skladnosti	Stran 22
Proizvajalec	Stran 22
Garancijski list	Stran 23

Legenda uporabljenih piktogramov

Legenda uporabljenih piktogramov			
	Preberite navodilo za uporabo!		Svetilka ni primerna za uporabo z zunanjimi stikali za zatemnjevanje in elektronskimi stikali.
	Svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih.		Nevarnost eksplozije!
	Pri tem izdelku gre za okrasno luč. Te svetilke ne uporabljajte za osvetljevanje prostora ali kot nočno lučko.		Nosite zaščitne rokavice!
			Tako ravnate pravilno
A	Amper		Varnostni transformator, odporen na kratek stik
tc°	Merilna točka temperature ohišja		Neodvisna obratovalna naprava
 A.C. a.c.	Izmenična napetost (vrsta toka in napetosti)		Polarnost omrežnega priključka
Hz	Hertz (omrežna frekvenca)	 d.c. DC	Enosmerna napetost (vrsta toka in napetosti)
W	Vat (delovna moč)		Embalazo in napravo odstranite na okolju primeren način!
IP20	Svetilka ima vrsto zaščite »IP20« in je predvidena izključno za uporabo v notranjih prostorih zasebnih hiš. Brez zaščite proti vdoru vode.	ta	najvišja izmerjena/okoljska temperatura
		tc	Referenčna temperatura na ohišju
	Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!		Opozorilo! Nevarnost električnega udara
	Smrtna nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke		Baterije shranite zunaj dosega otrok!
	Škoda na okolju zaradi napačnega odstranjevanja baterij / akumulatorskih baterij!	SELV	Zaščitna nizka napetost
	Hranite zunaj dosega otrok!		Embalaza je narejena iz 100-odstotno recikliranega papirja.
	Zaščitni razred II		Valovita lepenka
	Druge umetne mase, kot so polikarbonat (PC), poliamid (PA), akril nitril butadien stiroil (ABS), polimetil metakrilat (PMMA), polilaktid (PLA) itn.		Polietilen (majhna gostota)

Legenda uporabljenih piktogramov			
	Svetilko uporabljajte samo s priloženim omrežnim napajalnikom „LZ-GP2401000EUDS“.		Varnostni napotki Navodila za upravljanje
	Polietilenterefalat		Papir
	Volt		

LED-trak 10 m

● Uvod



Prosimo vas, da natančno in v celoti preberete navodila za uporabo izdelka. Ta navodila so sestavni del izdelka in vsebujejo pomembne napotke za njegovo uporabo in ravnanje z njim. Vedno upoštevajte vse varnostne napotke. Pred začetkom uporabe se prepričajte, ali je omrežna napetost ustrezna in ali so vsi deli pravilno montirani. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani glede ravnanja z napravo, stopite v stik s svojim trgovcem ali s službo za pomoč uporabnikom. Navodila skrbno shranite in jih vedno izročite morebitni tretji osebi skupaj z izdelkom.

● Predvidena uporaba



Svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih. Naprava je predvidena samo za uporabo v zasebnih gospodinjstvih in ne za poslovno uporabo. Kakršna koli drugačna uporaba od zgoraj opisane ali spreminjanje izdelka ni dovoljeno in povzroči poškodbe. Vse to lahko privede do nevarnosti, kot je npr. kratek stik, požar, udar električnega toka itd. Ta izdelek je predviden za običajno obratovanje.



Pri tem izdelku gre za okrasno luč. Te svetilke ne uporabljajte za osvetljevanje prostora ali kot nočno lučko.

● Obseg dobave

Ko napravo vzamete iz embalaže, nemudoma preverite, ali ste prejeli vse sestavne dele in ali so vsi deli nepoškodovani.

- 1 trak LED (10 m), model 14164900L
- 1 omrežni napajalnik (vklj. z omrežnim kablom)
- 1 daljinski upravljalnik z baterijo (litijevo)
- 1 držalo za kabel
- 1 lepilni trak
- 1 navodilo za uporabo

● Opis delov

- 1 Omrežni priključni kabel
- 2 Omrežni adapter
- 3 Trak LED
- 4 Daljinski upravljalnik
- 5 Sprejemna enota
- 6 Vtičnica
- 7 Vtič
- 8 Predalček za baterije
- 9 Izolacijski trak
- 10 Baterija
- 11 Zaščitna folija
- 12 Držalo za kabel
- 13 Lepilni trak

● Tehnični podatki

Svetilka:

Št. modela: 14164900L
Obratovalna napetost: 230-240V~ 50 Hz

Nazivna moč maks.: maks. 22 W
Zaščitni razred: II/□
Vrsta zaščite: IP20

Omrežni vtič:

Št. modela: LZ-GP2401000EUDS
Obratovalna napetost: 200-240V~, 50/60Hz,
0,35A

Zaščitni razred: II/□
Vrsta zaščite: IP20

Izhodna moč: 24V==, 1 A; 24 W

Daljinski upravljalnik:

Baterija: 1 x CR2025

● Varnost



Varnostni napotki

Pri škodi, ki bi nastala zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, pravica do garancije preneha veljati! Za posledično škodo ne prevzemamo odgovornosti! Za materialno škodo ali za poškodbe oseb, ki bi jih povzročila nepravilna uporaba ali neupoštevanje varnostnih napotkov, ne prevzemamo odgovornosti!

-  **⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN**

OTROKE!

- Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora skupaj z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otrokom nikoli ne dovolite zadrževanja v bližini izdelka.
- To napravo lahko uporabljajo otroci od 8. leta naprej ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride med uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževanja.




Preprečite smrtno nevarnost zaradi udara električnega toka

- Pred vsako uporabo preverite trak LED, ali kaže znake morebitnih poškodb. Traku LED nikoli ne uporabljajte, če ste odkrili kakršne koli poškodbe.
- **⚠ OPOZORILO!** Poškodovani omrežni priključni kabel predstavlja smrtno nevarnost zaradi električnega udara. V primeru poškodb, popravil ali drugih težav se obrnite na servisno službo ali strokovnjaka s področja elektrike. Omrežnega priključnega kabla te naprave ni mogoče zamenjati. V primeru poškodovane napeljave morate napravo zavreči. Naprava ne vsebuje delov, ki bi jih uporabnik lahko vzdrževal.
- Pred uporabo se prepričajte, ali je omrežna napetost enaka določeni obratovalni napetosti izdelka (glejte „Tehnični podatki“).
- Obvezno preprečite, da bi napeljave pod omrežno napetostjo in kontakti prišli v stik z vodo ali drugimi tekočinami.
- Električnih naprav nikoli ne odpirajte in v njih ne vtičajte nobenih predmetov. Tovrstni posegi predstavljajo smrtno nevarnost zaradi udara električnega toka.
- Traku LED ne uporabljajte, če je prekrit s predmeti ali vstavljen v površino.
- Svetilke ne montirajte na vlažne ali prevodne podlage.
- Tega traku LED ne smete električno zvezati z drugim trakom LED.
- Ne pritirajte z ostrimi sponkami ali žebli.
- Pred montažo, demontažo ali čiščenjem vedno najprej izvalcite omrežni vtič iz vtičnice.
- Izogibajte se čezmernemu prepogibanju trku LED.
- Omrežnega vtiča ali traku LED se nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Uporabljajte izključno priložene dele, v nasprotnem primeru prenehajo veljati vsakršne pravice do uveljavljanja jamstva.
- Zunanje gibke napeljave te svetilke ni mogoče zamenjati; če je napeljava poškodovana, je treba svetilko zavreči.
- Vir svetlobe te svetilke ni zamenljiv; ob koncu življenjske dobe vira svetlobe je treba zamenjati celotno svetilko.

- Traku LED ni dovoljeno povezati v električno omrežje, dokler je v embalaži. Izdelek povsem razstavite, preden ga priključite na električno omrežje.
- Pri nekaterih osebah lahko pride do epileptičnih napadov ali motenj zavesti, če so izpostavljene določenim bliskovkam ali svetlobnim učinkom. V primeru epileptičnih simptomov takoj poiščite zdravniško pomoč.



Preprečite nevarnost požara in poškodb

- Ta izdelek ne vsebuje delov, ki bi jih uporabnik lahko vzdrževal.
-  Svetilka ni primerna za uporabo z zunanjimi stikali za zatemnjevanje in elektronskimi stikali.
- Med delovanjem ne glejte v lučko LED s kratke razdalje.
- Lučke LED ne opazujte z optičnim instrumentom (npr. s povečevalnim steklom).
- Da bi preprečili nevarnost zadušitve, je treba gibljive kable, priključene na to svetilko, na dosegu roke učinkovito pritrditi na steno.





Tako ravnate pravilno


- Trak LED montirajte tako, da je zaščiten pred vlago, umazanijo in premočnim segrevanjem.
- Ves čas bodite pozorni! Vedno pazite, kaj počnete, in vselej ravnajte razumno. Traku LED v nobenem primeru ne uporabljajte, če niste zbrani ali se ne počutite dobro.
- Pred uporabo preberite in se dobro seznanite z vsemi navodili in slikami v teh navodilih ter tudi s samim trakom LED.
- Če želite trak LED povsem odklopiti z vira napajanja, morate izvléči omrežni adapter iz vtičnice.



Varnostni napotki za baterije/akumulatorje

-  **BATERIJE SHRANITE ZUNAJ DOSEGA OTROK!**
Zaužitje lahko povzroči kemične opekline, perforacijo mehkega tkiva in smrt. Hude opekline lahko nastanejo v roku 2 ur po zaužitju. Takoj poiščite zdravniško pomoč.
- **SMRTNA NEVARNOST!**
Baterije/akumulatorje shranjujte zunaj dosega otrok. V primeru zaužitja nemudoma poiščite zdravniško pomoč!
-  **NEVARNOST EKSPLOZIJE!**
Baterij, ki niso predvidene za polnjenje, nikoli znova ne polnite. Ne povzročite kratkega stika baterij/akumulatorjev in/ali jih odpirajte. Posledice so lahko pregretje in nevarnost požara, lahko jih tudi raznese.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

Tveganje iztekanja baterij/akumulatorjev

- Izogibajte se izrednim pogojem in temperaturam, ki bi lahko vplivale na baterije/akumulatorje, npr. na radiatorju/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/akumulatorji iztečejo, preprečite stik kemikalij s kožo, z očmi in s sluznicami! Prideta mesta takoj sperite s čisto vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč!
-  **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!**
Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede. V takšnem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.
- V primeru iztekanja baterij/akumulatorjev le-te takoj odstranite iz izdelka, da preprečite poškodbe.

- Uporabljajte samo baterije/akumulatorje enakega tipa. Ne mešajte starih baterij/akumulatorjev z novimi!
- Baterije/akumulatorje odstranite, kadar izdelka dlje časa ne uporabljate.

Tveganje poškodb izdelka

- Uporabljajte izključno navedeni tip baterije/akumulatorja!
- Baterije/akumulatorje vstavite v izdelek skladno z oznakama polarnosti (+) in (-) na bateriji/akumulatorju in izdelku.
- Pred vstavljanjem očistite kontakte baterije/akumulatorja in v predalčku za baterije s suho krpo, ki ne pušča vlaken ali z vatirano palčko!
- Pred vstavljanjem očistite kontakte baterije/akumulatorja in v predalčku za baterije s suho krpo, ki ne pušča vlaken ali z vatirano palčko!
- Iztrošene baterije/akumulatorje nemudoma odstranite iz izdelka.

● Začetek uporabe

- Pred prvo uporabo odstranite vse embalažne materiale.
- Traku LED ni dovoljeno povezati v napajalno omrežje, dokler je v embalaži.

Napotek: Poskrbite, da bo v neposredni bližini montažne plošče vtičnica.

● Vstavljanje / zamenjava baterij

Napotek: Pred prvo uporabo izvlcite izolirni trak [9] iz predalčka za baterije [8].

- Ko doseg daljinskega upravljalnika [4] popusti, je treba zamenjati baterijo [10]. Za to izvlcite predalček za baterije iz daljinskega upravljalnika [4]. Odstranite baterijo [10] in vstavite novo.

Napotek: Pravilna polarnost je prikazana na hrbtne strani daljinskega upravljalnika [4].

- Vstavite predalček za baterije nazaj v daljinski upravljalnik [4] (glejte sliko A1).

● Krajšanje traku LED

Trak LED lahko po želji skrajšate.

⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA!

Pred kakršnim koli delom na traku LED [3] tega ločite z električnega omrežja. V ta namen omrežni adapter [2] izvlcite iz vtičnice.

- Izberite zeleno dolžino traku LED.

Napotek: Pazite, da boste trak LED skrajšali na pravem mestu. Mesto prereza je neposredno na sredini med pozitivnim in negativnim polom in je označeno s črno črto/škarjami (+12 V, Blue, Red, Green) (glejte sliko B).

- Trak LED [3] skrajšajte s škarjami.
- Poskrbite, da boste pred uporabo zalepili odprti konec traku LED [3] z lepilnim trakom [13] (glejte slike 1-4).

● Nameščenje traku LED

Napotek: Poskrbite, da bo kraj montaže čist, suh in brez masti. Drugače je lahko lepljivost obojestranskega lepilnega traku omejena.

Napotek: Poskrbite, da bo v neposredni bližini montažne plošče vtičnica.

- Povežite omrežni priključni kabel [1] s sprejemno enoto [5] s pomočjo vtiča [7] in vtičnice [6], če še nista nameščena.
- Izberite primerno površino za namestitvev.
- Odstranite zaščitno folijo [11] s hrbtne strani traku LED [3] in sprejemne enote (glejte sliko B).
- Prilepite trak LED [3] in sprejemno enoto z lepilnim trakom na montažno površino in ga trdno pritisnite.
- Odstranite zaščitno folijo [11] (glejte sliko D) s hrbtne strani držala za kabel [12].
- Nalepite držalo za kabel [12] na zeleno mesto.
- Vstavite omrežni adapter [2] v vtičnico.

Vaša svetilka je zdaj pripravljena za uporabo.









● Vkllop / izklop traku LED





- Pritisnite tipko ON na daljinskem upravljalniku [4], da vklopite trak LED [3]. Pritisnite tipko OFF na daljinskem upravljalniku [4], da izklopite trak LED [3].
- Napotek:** Tipka OFF na daljinskem upravljalniku [4] je primerna le za kratkoročni izklop traku LED [3]. Izvlecite omrežni adapter [2] iz vtičnice, če želite trak LED [3] trajno izključiti.

● Upravljanje s svetlobnimi učinki s pomočjo daljinskega upravljalnika

Napotek: Oddajnik daljinskega upravljalnika [4] se nahaja na nasproti ležeči strani predalčka za baterije [8]. Poskrbite, da se med oddajnikom in sprejemnikom ne nahaja nobena ovira. Doseg daljinskega upravljalnika znaša pribl. 5 m (glejte sliko C).

Na voljo so naslednje funkcije:

-  Povečanje jakosti svetlobe (na kratko pritisnete tipko)/povečanje hitrosti spreminjanja barv (tipko držite pritisnjeno)
-  Zmanjšanje jakosti svetlobe (na kratko pritisnete tipko)/zmanjšanje hitrosti spreminjanja barv (tipko držite pritisnjeno)
-  ON: vklop traku LED
-  OFF: izklop traku LED
-  R: nastavev rdeče svetlobe/različnih odtenkov rdeče
-  G: nastavev zelene svetlobe/različnih odtenkov zelene
-  B: nastavev modre svetlobe/različnih odtenkov modre
-  W: nastavev bele svetlobe

-  FLASH: menjava barv (3 barve)
-  SNOVA: tekoča menjava barv (3 barve)
-  FADE: tekoča menjava barv (7 barv)
-  SMOOTH: menjava barv (7 barv)

● Vzdrževanje in čiščenje

OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA!

Pred kakršnim koli delom na traku LED [3] tega ločite z električnega omrežja. V ta namen omrežni adapter [2] izvlecite iz vtičnice.

- Ne uporabljajte topil, bencina itn. Svetilka bi se pri tem lahko poškodovala.
- Za čiščenje traku LED [3] uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušča vlaken.

● Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s katicami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase/20–22: papir in karton/80–98: vezni materiali.



Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimате pri svoji pristojni občinski upravi.

Pokvarjene ali iztrošene baterije/akumulatorje je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Baterije/akumulatorje in/ali izdelek vrnite na ponujenih zbirnih mestih.



Škoda na okolju zaradi napačnega odstranjevanja baterij/akumulatorjev!

Baterij/akumulatorjev ni dovoljeno odstraniti skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in so podvržene določbam za ravnanje z nevarnimi odpadki. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato iztrošene baterije/akumulatorje oddajte na komunalnem zbirnem mestu.

● Garancija in servis

● Garancijska izjava

Za to napravo dobite 36 mesecev garancije od datuma nakupa. Naprava je bila skrbno izdelana, njena kakovost pa je bila natančno preverjena. V času garancije brezplačno popravimo vse napake v materialu ali izdelavi. Če bi se v času garancije kljub temu pojavile pomanjkljivosti, napravo pošljite na navedeni naslov servisa z navedbo naslednje številke izdelka: 14164900L.

Iz garancije je izključena škoda, ki je posledica neustrezne uporabe, neupoštevanja navodila za uporabo ali posegov v napravo s strani nepooblaščenih oseb, ter deli, ki se hitro obrabijo (npr. sijalke). V primeru uveljavljanja garancije se čas garancije niti ne podaljša niti ne obnovi.

● Naslov servisa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMČIJA
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Faks: +49 29 61/97 12-199
E-pošta: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 428265_2301

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 428265_2301) kot dokazilo o nakupu.

● Izjava o skladnosti CE

Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Skladnost je bila dokazana. Ustrezne izjave in dokumenti so shranjeni pri proizvajalcu.

● Proizvajalec

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMČIJA

Pooblašteni serviser:

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14,
59872 Meschede
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0)80080917

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, Am Steinbach 14, 59872 Meschede jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravila nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.






















Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda



Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 26
Úvod	Strana 27
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 27
Obsah dodávky.....	Strana 27
Popis dílů.....	Strana 27
Technická data.....	Strana 28
Bezpečnost	Strana 28
Bezpečnostní pokyny.....	Strana 28
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory.....	Strana 29
Uvedení do provozu	Strana 30
Vložení a výměna baterií.....	Strana 30
Zkracování a spojování LED pásku.....	Strana 30
Montáž LED pásku	Strana 30
Zapínání a vypínání světelného LED pásku.....	Strana 31
Řízení světelných efektů pomocí dálkového ovládní.....	Strana 31
Údržba a čištění	Strana 31
Zlikvidování	Strana 31
Záruka a servis	Strana 32
Záruka.....	Strana 32
Adresa servisu.....	Strana 32
Evropské prohlášení o shodě.....	Strana 32
Výrobce.....	Strana 32

Legenda použitých piktogramů

Legenda použitých piktogramů			
	Přečtěte si návod k obsluze!		Toto svítidlo není vhodné k použití s externími stmívači a elektronickými spínači.
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Nebezpečí výbuchu!
	U tohoto výrobku se jedná o světelnou dekoraci. Nepoužívejte toto svítidlo k osvětlení místností nebo jako noční světlo.		Noste ochranné rukavice!
			Tak postupujete správně
A	Ampéry		Před zkratem chráněný bezpečnostní transformátor
tc°	Měřicí bod teploty tělesa		Nezávislý provozní výrobek
A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Polarita připojky na síť elektrického proudu
Hz	Hertz (kmitočet)		Stejnsměrné napětí (druh proudu a napětí)
W	Watt (činný výkon)		Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!
IP20	Svítidlo má krytí „IP20“ a je určeno výhradně pro vnitřní použití v domácnostech. Výrobek není chráněn proti vniknutí vody.	ta	Nejvyšší jmenovitá teplota / teplota okolního prostředí
		tc	Referenční teplota na tělese
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!		Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem
	Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí		Baterie uchovávejte mimo dosah dětí!
	Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/akumulátorů!	SELV	Bezpečné nízké napětí
	Uchovávat mimo dosah dětí!		Obal je vyroben ze 100% recyklovatelného papíru.
	Třída ochrany II		Vlnitá lepenka

Legenda použitých piktogramů	
	Jiné plasty, jako je polykarbonát (PC), polyamid (PA), akryl nitril butadien styrol (ABS), polymetylmetakrylát (PMMA), polylaktid (PLA) aj.
	Polyetylen (nízká hustota)
	Bezpečnostní upozornění Instrukce
	Polyethylentereftalát
	Papír
	Volty

Světelný LED pásek, 10 m

● Úvod



Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládní přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu



Světlo je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze pro privátní použití v domácnosti, není vhodný pro komerční účely. Jiné než popsané použití nebo změna na výrobku není dovolena a může vést k jeho poškození. Navíc je to spojeno s nebezpečím, jako je např. zkrat, požár, zásah elektrickým proudem. Tento výrobek je určen pro normální provoz.



U tohoto výrobku se jedná o světelnou dekoraci. Nepoužívejte toto světlo k osvětlení místnosti nebo jako noční světlo.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 LED pásek (10 m), model 14164900L
- 1 síťový adaptér (včetně síťového kabelu)
- 1 dálkový ovládač včetně baterie (lithium)
- 1 držák kabelu
- 1 lepicí pásek
- 1 návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 Síťový připojovací kabel
- 2 Síťový adaptér
- 3 LED pásek
- 4 Dálkové ovládání
- 5 Jednotka přijímače
- 6 Zdiřka
- 7 Zástrčka
- 8 Příhrádka na baterie
- 9 Izolační proužek
- 10 Baterie
- 11 Ochranná fólie
- 12 Držák kabelu
- 13 Lepicí pásek

● Technická data

Svítilidlo:

Model č.:	14164900L
Provozní napětí:	230–240V~ 50 Hz
Jmenovitý výkon max.:	max. 22 W
Ochranná třída:	II/□
Druh ochrany:	IP20

Sířovou zástrčku:

Model č.:	LZ-GP2401000EUDS
Provozní napětí:	200–240V~, 50/60Hz, 0,35A
Ochranná třída:	II/□
Druh ochrany:	IP20
Výstupní výkon:	24V===, 1 A; 24 W

Dálkové ovládání:

Baterie:	1 x CR2025
----------	------------

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

■ **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRA- NĚNÍ MALÝCH I VĚTŠÍCH DĚTÍ!**

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím zkontrolujte LED pásek, jestli není poškozený. Nikdy LED pásek nepoužívejte, pokud jste zjistili nějaká poškození.

⚠ **VÝSTRAHA!**


- Poškozený přívodní kabel znamená ohrožení života elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře. Přívodní síťový kabel tohoto přístroje nelze vyměnit. Po poškození kabelu se přístroj musí odstranit do odpadu. Tento přístroj neobsahuje žádné díly u nichž by spotřebitel musel provádět údržbu.
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím artiklu (viz „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně se vyvarujte kontaktu s vodiči a kontakty pod napětím a s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických dílů výrobku, ani do nich nestrkejte žádné předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Nepoužívejte LED pásek přikrytý předměty nebo vožený do plochy.
- Nestavte lampu na vlhké nebo vodivé podklady.
- Tento LED pásek se nesmí elektricky spojit s jinými LED pásy.
- Nepřipevňujte výrobek ostrými svorkami nebo hřebíky.
- Sířovou zástrčku před montáží, demontáží nebo čištěním vytáhněte ze zásuvky.
- Zabraňte nadměrnému ohýbání LED pásku.
- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky nebo LED pásku mokřavými rukama.
- Používejte výhradně dodané součástky, v opačném případě zanikají veškeré nároky ze záruky.
- Vnější pružný přívodní kabel tohoto svítidla nelze vyměnit, v případě jeho poškození musíte celé svítidlo sešrotovat.
- Zdroj světla tohoto svítidla nelze vyměnit; jestliže je vadný nebo dosáhne konce životnosti, musí se vyměnit celé svítidlo.
- LED pásek v obalu se nesmí připojovat na přívod elektrického proudu. Před připojením

artiklu na síť elektrického proudu ho úplně rozviňte.

- U některých osob může dojít k epileptickým záchvatům nebo k poruchám vědomí působením záblesků nebo světelných efektů. Při epileptických symptomech ihned vyhledejte lékařskou pomoc.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Tento artikl neobsahuje žádné díly, u nichž by spotřebitel musel provádět údržbu.
-  Toto svítidlo není vhodné k použití s externími stmívači a elektronickými spínači.
- Nedívejte se za provozu zblízka do LED.
- Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).
- Z důvodu snížení rizika uškrcení musíte upevnit ke stěně kabely flexibilně připojené ke svítidlu, které jsou na dosah ruky.



Tak postupujete správně

- Instalujte LED pásek tak, aby byl chráněn před znečištěním a silným zahřátím.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. V žádném případě LED pásek nepoužívejte, pokud se cítíte nesoustředění nebo je Vám nevolno.
- Před použitím se seznamte se všemi pokyny a zobrazeními v tomto návodu a rovněž se samotným LED páskem.
- K úplnému odpojení LED pásku od přívodu elektrického proudu se musí síťový adaptér vytáhnout ze zástrčky.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

-  **UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ!**

Spolknutí může způsobit poleptání, proděravění měkkých tkání a smrt. K těžkým popáleninám

může dojít během 2 hodin po spolknutí. Ihned vyhledat lékaře.

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!**

Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

- **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!**



Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte.

Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterii/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!

- **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**



Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!

- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte před vložením kontakty baterie nebo akumulátoru a kontakty v přihrádce na baterii!
- Vyčistěte kontakty na baterii / akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

● Uvedení do provozu

- Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál.
- LED pásek v obalu se nesmí připojit na přívod elektrického proudu.

Upozornění: Dbejte na to, aby se v bezprostřední blízkosti místa montáže nacházela zásuvka.

● Vložení a výměna baterií

Upozornění: Před prvním použitím vytáhněte izolační proužek [9] z přihrádky na baterie [8].

- Jestliže se zkrátí dosah dálkového ovládání [4], je třeba vyměnit jeho baterie [10]. K tomu vytáhněte zásuvku na baterie z dálkového ovládání [4]. Vyjměte baterie [10] a vložte dovnitř nové.

Poznámka: Správná polarita je vyznačená na zadní straně dálkového ovládání [4].

- Zasuňte zásuvku na baterie zase do dálkového ovládání [4] (viz obr. A1).

● Zkracování a spojování LED pásku

Máte možnost LED pásek individuálně zkrátit.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PŘEDEM!

Před veškerými pracemi na LED pásku [3] odpojte přívod elektrického proudu. Za tímto účelem vytáhněte síťový adaptér [2] ze zásuvky.

- Zvolte si požadovanou délku LED pásku.

Upozornění: Dbejte na to, abyste LED pásek zkrátili na správném místě. Místo k rozdělení je přesně uprostřed polů a je označeno černou čárkou/symbolem nůžek (+12 V, modrá, červená, zelená) (viz obr. B).

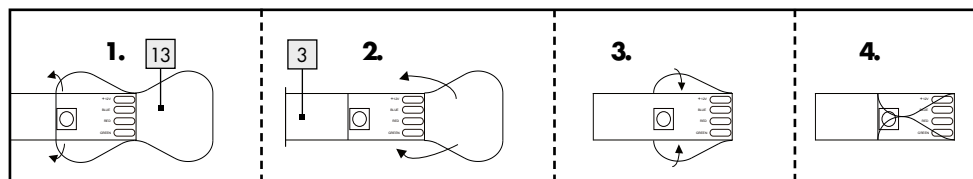
- Zkraťte světelný LED pásek [3] nůžkami.
- Nezapomeňte před použitím přelepit volný konec LED pásku [3] lepicí páskou [13] (viz obr. 1-4).

● Montáž LED pásku

Upozornění: Dbejte na to, aby montážní plocha byla čistá, bez mastnoty a suchá. V opačném případě může být narušena přilnavost lepicí pásky.

Upozornění: Dbejte na to, aby se v bezprostřední blízkosti montážní plochy nacházela zásuvka.

- Spojte síťový připojovací kabel [1] s jednotkou přijímače [5] pomocí zástrčky [7] a zdířky [6], pokud ještě není toto spojení provedené.
- Zvolte si vhodnou montážní plochu.
- Odstraňte ochrannou fólii [11] ze zadní strany LED pásku [3] a jednotky přijímače (viz obr. B).
- Nalepte LED pásek [3] a jednotku přijímače pomocí lepicí pásky na montážní plochu a pevně přitlačte.
- Odstraňte ochrannou fólii [11] (viz obr. D) ze zadní strany držáku kabelu [12].



- Nalepte držák kabelu [12] na požadované místo.
- Zapojte síťový adaptér [2] do zásuvky.

Vaše svítidlo je nyní připraveno k provozu.

● Zapínání a vypínání světelného LED pásku






- Pro zapnutí LED pásku [3] stiskněte tlačítko ON na dálkovém ovládacím [4]. Pro vypnutí LED pásku [3] stiskněte tlačítko OFF na dálkovém ovládacím [4].








Upozornění: Tlačítko OFF na dálkovém ovládacím [4] je vhodné jen ke krátkodobému vypnutí LED pásku [3]. Pro dlouhodobé vypnutí LED pásku [3] vytáhněte síťový adaptér [2] ze zásuvky.

● Řízení světelných efektů pomocí dálkového ovládacího

Poznámka: Vysílač dálkového ovládacího [4] je na opačné straně než přihrádka na baterie [8]. Zajistěte, aby se mezi vysílačem a přijímačem nebyly žádné překážky. Dosah dálkového ovládacího činí cca 5 m (viz obr. C).

K dispozici jsou následující funkce:

- : Zvýšení intenzity světla (krátké stisknutí tlačítka) / zvýšení rychlosti změny barev (stisknutí a podržení tlačítka)
- : Snížení intenzity světla (krátké stisknutí tlačítka) / snížení rychlosti změny barev (stisknutí a podržení tlačítka)
- : zapnutí LED pásku
- : vypnutí LED pásku
- : červené světlo/nastavení různých červených odstínů světla

- : zelené světlo/nastavení různých zelených odstínů světla
- : modré světlo/nastavení různých modrých odstínů světla
- : nastavení bílého světla
- : měnění barev (3 barvy)
- : plynulá změna barev (3 barvy)
- : plynulá změna barev (7 barev)
- : měnění barev (7 barev)

● Údržba a čištění

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před veškerými pracemi na LED pásku [3] odpojte přívod elektrického proudu.

Za tímto účelem vytáhněte síťový adaptér [2] ze zásuvky.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Na čištění LED pásku [3] použijte suchý hadr, který nepouští vlákna.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty/20-22: papír a lepenka/80-98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužil výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích

hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/akumulátorů!

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/akumulátory u komunální sběrně.

● **Záruka a servis**

● **Záruka**

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobena přesné kontrole jakosti. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční lhůty přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14164900L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● **Adresa servisu**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 428265_2301

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 428265_2301) jako doklad o nákupu.

● **Evropské prohlášení o shodě CE**























Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla dokázána. Příslušné vysvětlivky a podklady jsou deponovány u výrobce.

● **Výrobce**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana 34
Úvod	Strana 35
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 35
Obsah dodávky	Strana 35
Popis častí	Strana 35
Bezpečnosť	Strana 36
Bezpečnostné upozornenia	Strana 36
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií	Strana 37
Uvedenie do prevádzky	Strana 38
Vkladanie / výmena batérií	Strana 38
Skrátenie LED pásu	Strana 38
Montáž LED pásu	Strana 38
Za- / vypnutie LED pásu	Strana 39
Ovládanie svetelných efektov pomocou diaľkového ovládania	Strana 39
Údržba a čistenie	Strana 39
Likvidácia	Strana 39
Záruka a servis	Strana 40
Garančné prehlásenie	Strana 40
Servisná adresa	Strana 40
Konformitačné vyhlásenie	Strana 40
Výrobca	Strana 40

Legenda použitých piktogramov

Legenda použitých piktogramov		
	Prečítajte si návod na obsluhu!	 Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.	 Nebezpečenstvo explózie!
	V prípade tohto výrobku ide o svetelnú dekoráciu. Toto svietidlo nepoužívajte na osvetlenie miestností alebo ako nočné svetlo.	 Noste ochranné rukavice!
		 Takto postupujete správne
A	Ampér	 Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor
tc°	Bod merania teploty schránky	 Nezávislý prevádzkový prístroj
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)	 Polarita sieťového pripojenia
Hz	Hertz (frekvencia)	 d.c. DC Jednosmerné napätie (druh prúdu a druh napätia)
W	Watt (efektívny výkon)	 Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
IP20	Svietidlo disponuje druhom ochrany „IP20“ a je určené výlučne na používanie v interiéroch súkromných domácností. Žiadna ochrana proti prenikaniu vody.	ta Najvyššia menovitá teplota/teplota okolia
		tc Referenčný teplotný bod na schránke
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!	 Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé i staršie deti	 Batérie skladujte mimo dosahu detí!
	Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!	SELV Ochranné nízke napätie
	Držte v bezpečnej vzdialenosti od detí!	 Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
	Trieda ochrany II	 Vlnitá lepenka

Legenda použitých piktogramov	
	Ostatné plasty ako sú polykarbonát (PC), polyamid (PA), akrylonitrilbutadiénstyrén (ABS), polymetylmakrylát (PMMA), polylaktid (PLA) atď.
	Polyetylén (s nízkou hustotou)
	Svetidlo je možné prevádzkovať iba s priloženým zástrčkovým sieťovým dielom „LZ-GP2401000EUDS“.
	Polyetyléntereftalát
	Papier
	Volt

LED svetelný pás, 10 m

● Úvod

Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.

Tento prístroj je určený iba pre nasadenie v súkromných domácnostiach a nie pre komerčné využitie. Iné používanie ako vyššie popísané je neprípustné a vedie k poškodeniu tohto produktu. Okrem toho je to spojené s nebezpečenstvami ako napr. skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď. Tento produkt je určený pre normálnu prevádzku.



V prípade tohto výrobku ide o svetelnú dekoráciu. Toto svetidlo nepoužívajte na osvetlenie miestností alebo ako nočné svetlo.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED pás (10 m), model 14164900L
- 1 sieťový diel (vrát. sieťového kábla)
- 1 diaľkové ovládanie vrát. batérie (lítiovej)
- 1 držiak káblov
- 1 lepiaci pásik
- 1 návod na používanie

● Popis častí

- 1 Sieťové prívodové vedenie
- 2 Sieťový adaptér
- 3 LED pás
- 4 Diaľkové ovládanie
- 5 Jednotka prijímača
- 6 Zásuvka
- 7 Zástrčka
- 8 Priečinok pre batérie
- 9 Izolačný pásik
- 10 Batéria
- 11 Ochranná fólia

- 12 Držiak káblov
- 13 Lepiaci pásik

● Technické údaje

Svietidlo:

Model č.:	14164900L
Prevádzkové napätie:	230–240V~ 50 Hz
Menovitý výkon max.:	max. 22 W
Trieda ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

Sieťovú zástrčku:

Model č.:	LZ-GP2401000EUDS
Prevádzkové napätie:	200–240V~, 50/60Hz, 0,35A
Trieda ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20
Výstupný výkon:	24V==, 1 A; 24 W

Diaľkové ovládanie:

Batéria:	1 x CR2025
----------	------------

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!


■ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ A STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.




Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia LED pásu. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, Váš LED pás za žiadnych okolností nepoužívajte.
-  **VAROVANIE!** Poškodené sieťové pripojovacie vedenie znamená ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektroodborníka. Sieťové pripojovacie vedenie tohto prístroja nemožno byť vymenené. V prípade poškodenia vedenia je prístroj potrebné zlikvidovať. Prístroj neobsahuje diely, ktoré môže udržiavať spotrebiteľ.
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím výrobku (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte styku vedení a kontaktov vedúcich napätie s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte LED pás, keď je prikrýty predmetmi alebo vložený do určitého povrchu.
- Svetidlo nemontujte na vlhkých alebo vodivých podkladoch.
- Tento LED pás nesmie byť elektricky spájaný s iným LED pásom.
- Neupevňujte pomocou ostrých svoriek alebo klinec.

- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vyťahnite zástrčku zo zásuvky.
- Zabráňte nadmernému ohýbaniu LED pásu.
- Sieťovej zástrčky ani LED pásu sa nikdy nedotýkajte mokrymi rukami.
- Používajte výlučne priložené náhradné diely, inak zanikajú všetky garančné nároky.
- Vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetidla nemožno vymeniť; ak je vedenie poškodené, je potrebné svetidlo zlikvidovať.
- Svetelný zdroj tohto svetidla nie je možné vymeniť; keď dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svetidlo.
- LED pás nemožno zapájať do elektrickej siete, pokiaľ je v obale. Výrobok úplne rozviňte predtým, ako ho zapojíte do prúdovej siete.
- U niektorých osôb môže pri vystavení určitým zábleskovým svetlám alebo svetelným efektom dôjsť k epileptickému záchvatu alebo utrpeniu poruchy vedomia. Pri epileptických príznakoch ihneď vyhľadajte lekára.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Tento výrobok neobsahuje diely, ktoré môže udržiavať spotrebiteľ.
-  Toto svetidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
- Počas prevádzky nepozerajte z krátkej vzdialenosti do LED.
- Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).
- Aby sa znížilo riziko úškrtenia, flexibilné vedenie pripojené k tomuto svetidlu musí byť efektívne pripnuté k stene, keď je vedenie v dosahu rúk.



Takto postupujete správne

- LED pás namontujte tak, aby bol chránený pred znečistením a príliš silným zahriatím.
- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. LED pás v žiadnom prípade nepoužívajte, ak ste práve nekoncentrovaný alebo sa necítite dobre.

- Pred používaním sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným LED pásom.
- Ak chcete LED pás úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytrhnúť sieťový adaptér z elektrickej zásuvky.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérii/akumulátorových batérii



BATÉRIE SKLADUJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ!

Prehltutie môže spôsobiť chemické popáleniny, perforáciu tkaniny mäkkých častí a smrť. Ťažké popáleniny sa môžu vyskytnúť dve hodiny po prehltnutí. Okamžite vyhľadajte lekára.

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!

Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltutia okamžite vyhľadajte lekára!

NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!



Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérii/akumulátorových batérii

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!

● NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!



Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérií/akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie/akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie/akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie/akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií/akumulátorových batérií!
- Vložte batérie/akumulátorové batérie podľa označenia polarity (+) a (-) na batériu/akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením vyčistite kontakty na batériu/akumulátorovej batérii a v priečniku pre batérie!
- Pred vložením očistite kontakty na batérii/akumulátorovej batérii a v priečniku pre batérie suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie/akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

● Uvedenie do prevádzky

- Pred prvým použitím odstráňte všetok obalový materiál.
- LED pás nemožno zapájať do elektrickej siete, pokiaľ je v obale.

Poznámka: Dbajte na to, aby sa v bezprostrednej blízkosti montážnej plochy nachádzala zástrčka.

● Vkládanie/výmena batérií

Upozornenie: Pred prvým použitím odstráňte izolačný pásik [9] z priečinka pre batérie [8].

- Keď dosah diaľkového ovládania [4] slabne, je potrebné vymeniť batériu [10]. Vyberte preto priečinkov z batérií z diaľkového ovládania [4]. Vyberte batériu [10] a vložte novú batériu.

Poznámka: Správna polarita je zobrazená na zadnej strane diaľkového ovládania [4].

- Priečinkov z batérií opäť zasuňte do diaľkového ovládania [4] (pozri obr. A1).

● Skrátenie LED pásu

LED pás môžete individuálne skrátiť.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred každou prácou na LED páse [3] odpojte svietidlo od elektrickej siete. Vytiahnite preto sieťový adaptér [2] zo zásuvky.

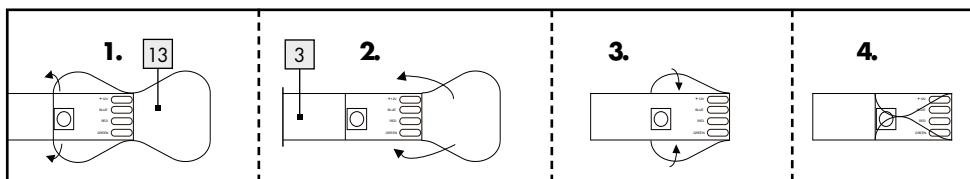
- Zvoľte želanú dĺžku LED pásu.

Poznámka: Dávajte pozor, aby ste LED pás skrátili na správnom mieste. Miesto rezu sa nachádza presne v strede pólov a je vyznačené čiernou líniou/nožnicami (+12V, Blue, Red, Green) (pozri obr. B).

- Skráťte LED pás [3] pomocou nožnic.
- Dbajte na to, aby ste pred používaním prelepili otvorený koniec LED pásu [3] lepiacim pásikom [13] (pozri obr. 1-4).

● Montáž LED pásu

Poznámka: Dbajte na to, aby bola montážna plocha čistá, bez mastnôt a suchá. Inak môže byť ovplyvnená priliehavosť lepiaceho pásika.



Poznámka: Dbajte na to, aby sa v bezprostrednej blízkosti montážnej plochy nachádzala zástrčka.

- Spojte sieťové pripojovacie vedenie [1] s jednotkou prijímača [5] pomocou zástrčky [7] a zásuvky [6], ak ešte nie sú predmontované.
- Zvoľte vhodnú montážnu plochu.
- Odstráňte ochrannú fóliu [11] zo zadnej strany LED pásu [3] a jednotky prijímača (pozri obr. B).
- Nalepte LED pás [3] a jednotku prijímača lepiacim páskom na montážnu plochu a pevne ich pritlačte.
- Odstráňte ochrannú fóliu [11] (pozri obr. D) zo zadnej strany držiaka káblov [12].
- Nalepte držiak káblov [12] na želané miesto.
- Zapojte sieťový adaptér [2] do sieťovej zásuvky.

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Za-/vypnutie LED pásu

- Stlačte tlačidlo ON diaľkového ovládania [4] pre zapnutie LED pásu [3]. Stlačte tlačidlo OFF diaľkového ovládania [4] pre vypnutie LED pásu [3].

Poznámka: Tlačidlo OFF diaľkového ovládania [4] je vhodné len pre krátkodobé vypínanie LED pásu [3]. Vytiahnite sieťový adaptér [2] zo zásuvky, aby ste LED pás [3] trvale vypili.


● Ovládanie svetelných efektov pomocou diaľkového ovládania


Poznámka: Vysielač diaľkového ovládania [4] sa nachádza na protiľahlej strane priečinka pre batérie [8].

Zabezpečte, aby sa medzi vysielačom a prijímačom nenachádzali žiadne prekážky.


Diaľkové ovládanie má dosah cca. 5 m (pozri obr. C).


K dispozícii máte nasledujúce funkcie:


-  Zvýšiť intenzitu svetla (krátko stlačte tlačidlo)/ zvýšiť rýchlosť striedania farieb (tlačidlo držte stlačené)


-  Znížiť intenzitu svetla (krátko stlačte tlačidlo)/ znížiť rýchlosť striedania farieb (tlačidlo držte stlačené)

-  Zapnutie LED pásu


-  Vypnutie LED pásu

-  Nastavenie červeného svetla/rôznych odtieňov červeného svetla

-  Nastavenie zeleného svetla/rôznych odtieňov zeleného svetla


-  Nastavenie modrého svetla/rôznych odtieňov modrého svetla

-  Nastavenie bieleho svetla

-  Striedanie farieb (3 farby)

-  Plynulé striedanie farieb (3 farby)

-  Plynulé striedanie farieb (7 farieb)

-  Striedanie farieb (7 farieb)

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred každou prácou na LED páse [3] odpojte svetidlo od elektrickej siete. Vytiahnite preto sieťový adaptér [2] zo zásuvky.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie LED pásu [3] používajte suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

Záruka a servis

Garančné prehlásenie

Na tento prístroj dostanete záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výroby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na spomínanú adresu servisu s uvedením nasledujúceho čísla modelu: 14164900L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu

alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebeniu (napr. žiarovky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 428265_2301

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 428265_2301) ako dôkaz o kúpe.

Konformitačné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vysvetlenia a podklady sú uložené u výrobcu.







Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	42
Einleitung	Seite	43
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	43
Lieferumfang.....	Seite	43
Teilebeschreibung.....	Seite	43
Technische Daten.....	Seite	44
Sicherheit	Seite	44
Sicherheitshinweise.....	Seite	44
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus.....	Seite	45
Inbetriebnahme	Seite	46
Batterien einlegen / wechseln.....	Seite	46
LED-Band kürzen.....	Seite	46
LED-Band montieren	Seite	47
LED-Band ein- / ausschalten.....	Seite	47
Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern.....	Seite	47
Wartung und Reinigung	Seite	48
Entsorgung	Seite	48
Garantie und Service	Seite	48
Garantieerklärung.....	Seite	48
Serviceadresse.....	Seite	48
Konformitätserklärung.....	Seite	49
Hersteller.....	Seite	49

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Bedienungsanleitung lesen!		Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Explosionsgefahr!
	Bei diesem Artikel handelt es sich um eine Leuchtdecoration. Verwenden Sie diese Leuchte nicht zur Raumbeleuchtung oder als Nachtlicht.		Schutzhandschuhe tragen!
			So verhalten Sie sich richtig
A	Ampere		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
tc°	Messpunkt der Gehäusetemperatur		Unabhängiges Betriebsgerät
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Polarität des Netzanschlusses
Hz	Hertz (Frequenz)	 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)
W	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
IP20	Die Leuchte besitzt die Schutzart „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.	ta	höchste Bemessungs-/ Umgebungstemperatur
		tc	Referenztemperatur am Gehäuse
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Warnung! Gefahr von elektrischem Schlag
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder		Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!	SELV	Schutzkleinspannung
	Außer Reichweite von Kindern aufbewahren!		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Schutzklasse II		Wellpappe

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Andere Kunststoffe wie Polycarbonat (PC), Polyamid (PA), Acrylnitril-Butadien-Styrol (ABS), Polymethylmethacrylat (PMMA), Polylactide (PLA), u. a.
	Polyethylen (geringe Dichte)
	Die Leuchte ist nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil „LZ-GP2401000EUDS“ zu betreiben.
	Polyethylenterephthalat
	Papier
	Volt

LED-Band 10 m

● Einleitung



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung dieses Produktes. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand elektrischem

Schlag etc. verbunden. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.



Bei diesem Artikel handelt es sich um eine Leuchtdecoration. Verwenden Sie diese Leuchte nicht zur Raumbeleuchtung oder als Nachtlicht.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Band (10 m), Modell 14164900L
- 1 Netzteil (inkl. Netzkabel)
- 1 Fernbedienung inkl. Batterie (Lithium)
- 1 Kabelhalterung
- 1 Klebestreifen
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Netzanschlussleitung
- 2 Netzadapter
- 3 LED-Band
- 4 Fernbedienung
- 5 Empfängereinheit
- 6 Buchse
- 7 Stecker

- 8 Batteriefach
- 9 Isolierstreifen
- 10 Batterie
- 11 Schutzfolie
- 12 Kabelhalterung
- 13 Klebestreifen

● Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.: 14164900L
Betriebsspannung: 230-240V~ 50Hz
Nennleistung max.: max. 22W
Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP20

Netzstecker:

Modell-Nr.: LZ-GP2401000EUDS
Betriebsspannung: 200-240V~, 50/60Hz, 0,35A
Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP20
Ausgangsleistung: 24V==, 1A; 24W

Fernbedienung:

Batterie: 1 x CR2025

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen

häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das LED-Band auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihr LED-Band niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.


WARNUNG!

- Eine beschädigte Netzanschlussleitung bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft. Die Netzanschlussleitung dieses Gerätes kann nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung der Leitung ist das Gerät zu verschrotten. Das Gerät enthält keine Teile, welche vom Verbraucher gewartet werden können.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Artikels übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
 - Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der netzspannungsführenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
 - Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
 - Benutzen Sie das LED Band nicht, wenn es mit Gegenständen abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelegt ist.
 - Montieren Sie die Leuchte nicht auf feuchten oder leitenden Untergründen.

- Dieses LED-Band darf mit einem anderen LED-Band nicht elektrisch verbunden werden.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Vermeiden Sie ein übermäßiges Knicken des LED-Bandes.
- Fassen Sie niemals den Netzstecker oder das LED-Band mit nassen Händen an.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Das LED-Band darf nicht mit dem Stromnetz verbunden werden, während es in der Verpackung ist. Legen Sie den Artikel vollständig aus, bevor Sie ihn an das Stromnetz anschließen.
- Bei manchen Personen kann es zu epileptischen Anfällen oder Bewusstseinsstörungen kommen, wenn Sie bestimmten Blitzlichtern oder Lichteffekten ausgesetzt werden. Suchen Sie bei epileptischen Symptomen umgehend einen Arzt auf.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Dieser Artikel enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.
-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Um die Gefahr der Strangulierung zu verringern, muss die an dieser Leuchte angeschlossene flexible Verkabelung wirksam an der Wand

befestigt werden, wenn sich die Verkabelung im Handbereich befindet.





So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie das LED-Band so, dass es vor Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie das LED-Band in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem LED-Band selbst vertraut.
- Um das LED-Band vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzadapter aus der Steckdose gezogen werden.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

-  **BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**
Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.
- **LEBENSGEFAHR!**
Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!**
Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.

- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

■ **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Inbetriebnahme

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vor dem ersten Gebrauch.

- Das LED-Band darf nicht mit dem Versorgungsnetz verbunden werden, während es in der Verpackung ist.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass sich in unmittelbarer Nähe zur Montagefläche eine Steckdose befindet.

● Batterien einlegen/wechseln

Hinweis: Ziehen Sie vor dem ersten Gebrauch den Isolierstreifen [9] aus dem Batteriefach [8].

- Wenn die Reichweite der Fernbedienung [4] nachlässt, müssen Sie die Batterie [10] auswechseln. Ziehen Sie dazu die Batterieschublade aus der Fernbedienung [4]. Entnehmen Sie die Batterie [10] und legen Sie die neue Batterie ein.

Hinweis: Die richtige Polarität wird auf der Rückseite der Fernbedienung [4] angezeigt.

- Schieben Sie die Batterieschublade wieder in die Fernbedienung [4] (siehe Abb. A1).

● LED-Band kürzen

Sie haben die Möglichkeit, das LED-Band individuell zu kürzen.

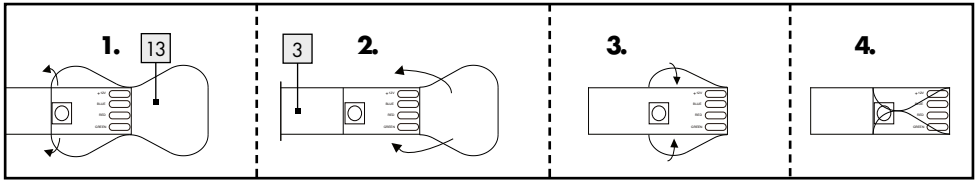
WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten am LED-Band [3] vom Stromnetz. Ziehen Sie dazu den Netzadapter [2] aus der Steckdose.

- Wählen Sie die gewünschte Länge des LED-Bandes aus.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie das LED-Band an der richtigen Stelle kürzen. Die Schnittstelle liegt genau in der Mitte der Pole und ist mit einer schwarzen Linie/Schere gekennzeichnet (+12V, Blue, Red, Green) (siehe Abb. B).

- Kürzen Sie das LED-Band [3] mittels einer Schere.
- Achten Sie darauf, dass Sie vor der Benutzung das offene Ende des LED-Bandes [3] mit dem Klebestreifen [13] abkleben (siehe Abb. 1-4).



● LED-Band montieren

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Montagefläche sauber, fettfrei und trocken ist. Andernfalls können die Haft Eigenschaften des Klebebands beeinträchtigt sein.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass sich in unmittelbarer Nähe zur Montagefläche eine Steckdose befindet.

- Verbinden Sie die Netzanschlussleitung **1** mit der Empfängereinheit **5** mit Hilfe von Stecker **7** und Buchse **6**, sofern diese noch nicht vormontiert sind.
- Wählen Sie eine geeignete Montagefläche aus.
- Entfernen Sie die Schutzfolie **11** von der Rückseite des LED-Bandes **3** und der Empfängereinheit (siehe Abb. B).
- Kleben Sie das LED-Band **3** und die Empfängereinheit mit dem Klebeband auf die Montagefläche und drücken Sie es fest an.
- Entfernen Sie die Schutzfolie **11** (siehe Abb. D) von der Rückseite der Kabelhalterung **12**.
- Kleben Sie die Kabelhalterung **12** an die gewünschte Stelle.
- Stecken Sie den Netzadapter **2** in die Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● LED-Band ein-/ausschalten

- Drücken Sie die ON-Taste der Fernbedienung **4**, um das LED-Band **3** einzuschalten. Drücken Sie die OFF-Taste der Fernbedienung **4**, um das LED-Band **3** auszuschalten.

Hinweis: Die OFF-Taste der Fernbedienung **4** ist nur für kurzfristiges Ausschalten des LED-Bands **3** geeignet. Ziehen Sie den Netzadapter **2** aus der Steckdose, um das LED-Band **3** dauerhaft auszuschalten.

● Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern

Hinweis: Der Sender der Fernbedienung **4** befindet sich auf der entgegengesetzten Seite des Batteriefachs **8**.

Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Sender und Empfänger keine Hindernisse befinden.

Die Reichweite der Fernbedienung beträgt ca. 5 m (siehe Abb. C).

Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung:



- ☀️: Lichtstärke erhöhen (Taste kurz drücken)/ Geschwindigkeit bei Farbwechsel erhöhen (Taste gedrückt halten)
- ☀️: Lichtstärke verringern (Taste kurz drücken)/ Geschwindigkeit bei Farbwechsel verringern (Taste gedrückt halten)
- ON: LED-Band einschalten
- OFF: LED-Band ausschalten
- R: rotes Licht/verschiedene Rottöne einstellen
- G: grünes Licht/verschiedene Grüntöne einstellen
- B: blaues Licht/verschiedene Blautöne einstellen
- W: weißes Licht einstellen
- FLASH: Farbwechsel (3 Farben)
- STROBE: fließender Farbwechsel (3 Farben)


 fließender Farbwechsel (7 Farben)

 Farbwechsel (7 Farben)

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten am LED-Band  vom Stromnetz. Ziehen Sie dazu den Netzadapter  aus der Steckdose.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des LED-Bandes  ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammel- einrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie und Service

● Garantieerklärung

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14164900L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel).

Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 428265_2301

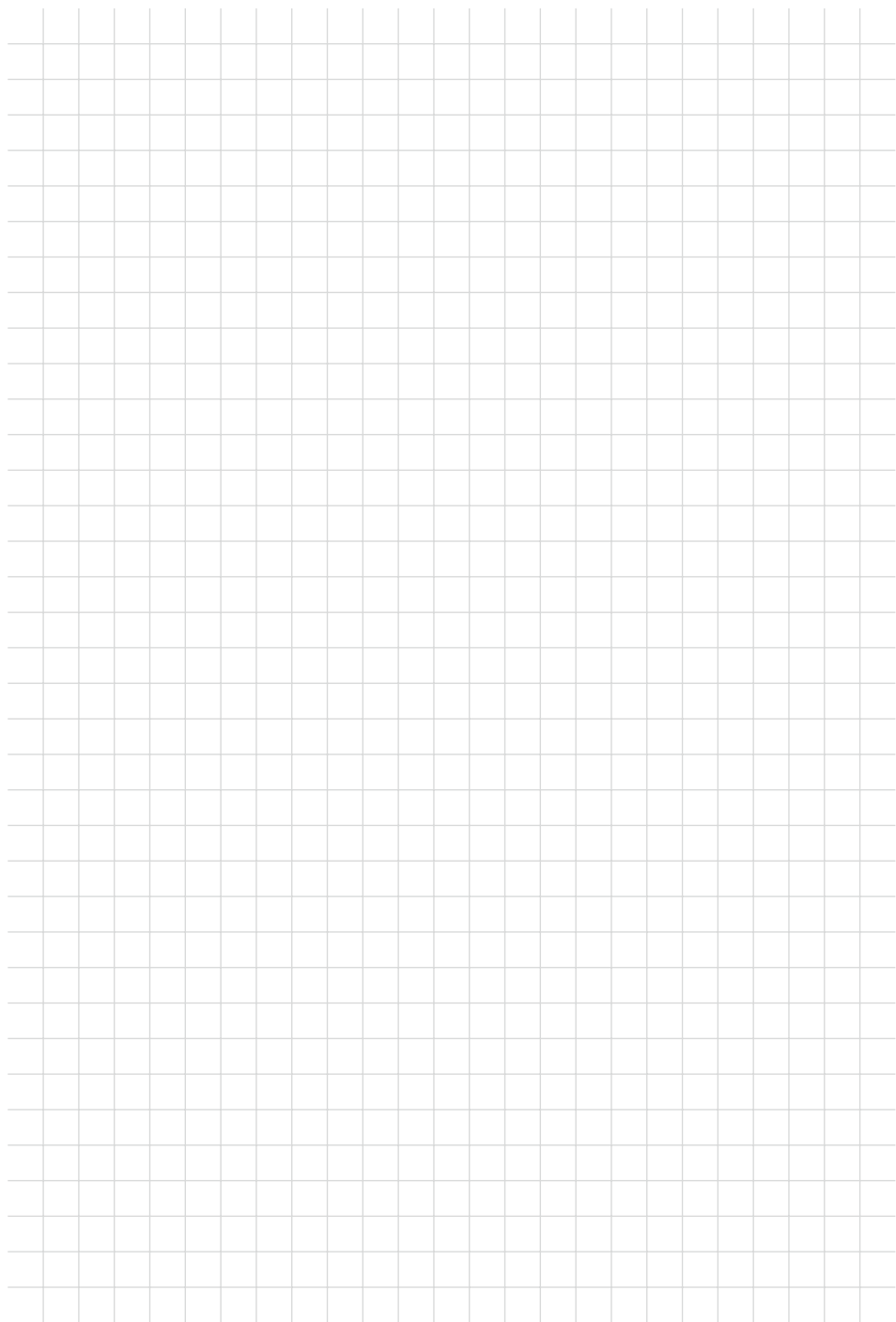
Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 428265_2301) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND



BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY



Információk állása · Stanje informacij · Stav informací
Stav informácií · Stand der Informationen: 04/2023
Ident.No.: 14164900L042023-4



IAN 428265_2301